



City of Cambridge

22.

IN CITY COUNCIL

March 16, 1998

COUNCILLOR TOOMEY
COUNCILLOR BORN
COUNCILLOR DAVIS
MAYOR DUEHAY
VICE MAYOR GALLUCCIO
COUNCILLOR REEVES
COUNCILLOR RUSSELL
COUNCILLOR SULLIVAN
COUNCILLOR TRIANTAFILLOU

WHEREAS: On Saturday, May 16, 1998 the **Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS)** will hold its Fifth Annual Community Awards Dinner at the Holy Ghost Society in Lowell; and

WHEREAS: **State Representative Antonio F. Cabral** will be honored with the "Person of the Year" Award for his tireless efforts on legislation to protect the benefits of legal immigrants and to provide state funds for citizenship and ESL assistance; and

WHEREAS: The Mary and Manuel Rogers Lifetime Community Service Award will be presented to **Mrs. Gladys Picanso** for her many years of dedicated volunteer service to a variety of charitable organizations; now therefore be it

RESOLVED: That this City Council go on record extending its best wishes to the Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS) on the occasion of their Fifth Annual Community Awards Dinner and to the recipients of the Awards, State Representative Antonio F. Cabral and Mrs. Gladys Picanso; and be it further

RESOLVED: That the City Clerk be and hereby is requested to forward a suitably engrossed copy of this resolution to **State Representative Antonio F. Cabral and Mrs. Gladys Picanso** on behalf of the entire City Council.

In City Council March 16, 1998.

Adopted by the affirmative vote of nine members.

Attest:- D. Margaret Drury, City Clerk.

A true copy;

ATTEST:-

A handwritten signature in cursive script that reads "D. Margaret Drury". The signature is written in dark ink and is positioned to the right of the printed name.

D. Margaret Drury
City Clerk

Councillor Yomey
Councillor Born

22

To replace #22

Whereas:

~~It has~~ On ^{SATURDAY} May 16, 1998 the Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS) will hold its Fifth Annual Community Awards Dinner at the ~~new~~ Holy Ghost ~~Center~~ Society in Lowell; and

Whereas:

State Representative Antonio G. Cabral will be honored with the "Person of the Year" Award for his tireless efforts on legislation to protect the benefits of legal immigrants and to provide state funds for citizenship and ESL assistance; and

Whereas:

The Mary and Manuel Rogers Lifetime Community Service Award will be presented to Mrs Gladys Picasso for her many years of dedicated volunteer service to a variety of Charitable organizations; now therefore be it

Resolved:

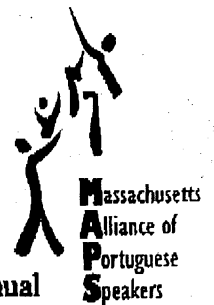
That this City Council go on record extending

its best wishes to the Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS) on the occasion of their Fifth Annual Community Awards Dinner and to the recipients of the Awards, State Representative Antonio F. Cabral and Mrs. Gladys Picanço, and be it further

Resolved

that the City Clerk send a resolution engrossed etc.

February 1988



Dear Friend:

The Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS) will hold its 5th Annual Community Awards Dinner on Saturday, May 16, 1998 at the Holy Ghost Society of Lowell.

This year's dinner represents a multiple celebration. It commemorates **28 years** of providing a broad range of health and human services to the Portuguese-speaking communities of Boston, and the **first anniversary** of our new Lowell office. It celebrates completion of our **fifth** year as MAPS, which was created in the summer of 1993 from the merger of the Cambridge Organization of Portuguese Americans and the Somerville Portuguese Language League. Finally, it honors a group of individuals who have done a great deal of good for the diverse communities we serve in eastern Massachusetts.

MAPS will present the "Person of the Year" Award to Massachusetts State Representative Antonio F. Cabral. Rep. Cabral's tireless efforts to ensure passage of legislation protecting the benefits of legal immigrants, and of legislation providing state funds for citizenship and ESL assistance for newcomers of all backgrounds, make him a very worthy recipient of this honor.

Mrs. Gladys Picanso, who will receive the Mary and Manuel Rogers Lifetime Community Service Award, has dedicated many years of volunteer service to a variety of charitable organizations in the Lowell area. Several other Community Service Awards will also be presented at the dinner, which will begin at 7 p.m. Tickets for the dinner will cost \$20 and will be available in March at MAPS offices.

To commemorate the dinner and awards, MAPS will once again produce a program book. We're hoping you will join our celebration by taking out an ad in the book. Proceeds from the sale of dinner tickets and advertising space in the book will help cover the cost of providing services for the coming year.

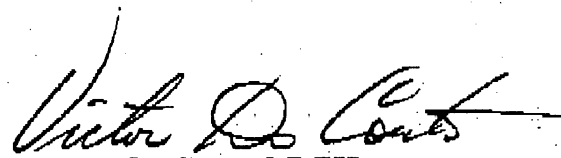
Over the past quarter of a century, we have helped thousands of immigrants find jobs and homes, learn English, become citizens and cope with the concerns of aging. We have helped thousands more come to grips with substance abuse, AIDS and other important health issues.

If you would like to support MAPS and the people we serve, just complete the attached form and return it with your ad and check or money order by April 1, 1998. If you have any questions, please call Lois Josimovich or Carla Silva at MAPS, 617-628-6065.

If you advertised last year, thank you again for your past support. A copy of your ad is attached for reference. Please indicate on the attached form if you would like to use the same ad, or note any necessary changes.

Sincerely,


Isaac M. Machado
President, Board of Directors


Victor Do Couto, MMHS
Executive Director

Cambridge Office/Administration: 1046 Cambridge Street, Cambridge, MA 02139 / phone 617.628.6065 / fax 617.864.7621
Providing Health and Human Services since 1970 *Servindo a Comunidade desde 1970*



March 16, 1998

COUNCILLOR TOOMEY + KB

RESOLVED: That the City Council go on record extending its congratulations to the **Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers** on the occasion of their fifth annual **Community Awards Dinner on May 16, 1998.**

Born

February 1988



Dear Friend:

The Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS) will hold its 5th Annual Community Awards Dinner on Saturday, May 16, 1998 at the Holy Ghost Society of Lowell.

This year's dinner represents a multiple celebration. It commemorates **28 years** of providing a broad range of health and human services to the Portuguese-speaking communities of Boston, and the **first anniversary** of our new Lowell office. It celebrates completion of our **fifth** year as MAPS, which was created in the summer of 1993 from the merger of the Cambridge Organization of Portuguese Americans and the Somerville Portuguese Language League. Finally, it honors a group of individuals who have done a great deal of good for the diverse communities we serve in eastern Massachusetts.

MAPS will present the "Person of the Year" Award to Massachusetts State Representative Antonio F. Cabral. Rep. Cabral's tireless efforts to ensure passage of legislation protecting the benefits of legal immigrants, and of legislation providing state funds for citizenship and ESL assistance for newcomers of all backgrounds, make him a very worthy recipient of this honor.

Mrs. Gladys Picanso, who will receive the Mary and Manuel Rogers Lifetime Community Service Award, has dedicated many years of volunteer service to a variety of charitable organizations in the Lowell area. Several other Community Service Awards will also be presented at the dinner, which will begin at 7 p.m. Tickets for the dinner will cost \$20 and will be available in March at MAPS offices.

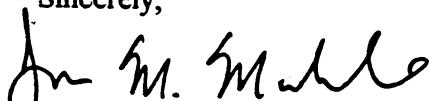
To commemorate the dinner and awards, MAPS will once again produce a program book. We're hoping you will join our celebration by taking out an ad in the book. Proceeds from the sale of dinner tickets and advertising space in the book will help cover the cost of providing services for the coming year.

Over the past quarter of a century, we have helped thousands of immigrants find jobs and homes, learn English, become citizens and cope with the concerns of aging. We have helped thousands more come to grips with substance abuse, AIDS and other important health issues.

If you would like to support MAPS and the people we serve, just complete the attached form and return it with your ad and check or money order by April 1, 1998. If you have any questions, please call Lois Josimovich or Carla Silva at MAPS, 617-628-6065.

If you advertised last year, thank you again for your past support. A copy of your ad is attached for reference. Please indicate on the attached form if you would like to use the same ad, or note any necessary changes.

Sincerely,


Isaac M. Machado
President, Board of Directors


Victor Do Couto, MMHS
Executive Director

Cambridge Office/Administration: 1046 Cambridge Street, Cambridge, MA 02139 / phone 617.628.6065 / fax 617.864.7621
Providing Health and Human Services since 1970 / Servindo a Comunidade desde 1970





MAPS
5th Annual Community Awards Dinner
Saturday, May 16, 1998, 7 p.m.
Holy Ghost Society of Lowell, 65 Village St., Lowell, MA

PROGRAM BOOK AD ORDER FORM

NAME: _____

COMPANY NAME: _____

ADDRESS: _____

PHONE & FAX: _____

Please Check off Ad Size

- | | | |
|---------------------------------------|-------|-------------------------|
| ☐ Full Page | \$150 | (4.5" wide x 7.5" high) |
| ☐ Half Page | \$80 | (4.5" wide x 3.5" high) |
| ☐ Quarter Page | \$50 | (2" wide x 3.5" high) |

SPECIAL PAGES (all full page size)

- | | | | |
|---|------------------|--|-------|
| ☒ SOLD Outside Back Cover | \$400 | ☐ Inside Front Cover | \$300 |
| ☒ SOLD Inside Back Cover | \$300 | ☐ Opposite Inside Front Cover | \$300 |
| ☐ Opposite Inside Back Cover | \$300 | ☐ Centerfold (both pages)
(or \$300 each for single pages) | \$600 |

Please attach your ad and indicate below whether you are enclosing:

- ☐ **AD COPY**, to be made up; or ☐ **CAMERA READY AD**

Previous Advertisers Only, please check appropriate box below:

- ☐ Please use last year's ad again; ☐ Please change last year's ad as shown
(Attach ad or notes on changes to this sheet)

Send this form, your attached ad, and check/money order (payable to MAPS) by **April 1, 1998** to:
Awards Dinner Program Book, MAPS, 1046 Cambridge St., Cambridge, MA 02139. For more
information, please call Carla Silva or Lois Josimovich at 617-628-6065.

For MAPS use only

Ad Recd.: _____

Payment Recd.: _____ Amt.: _____ Date: _____ Form of Payment: _____

22

Tt

Born

Resolved: That the C-C go on record extending
its congratulations to the Massachusetts
Alliance of Portuguese Speakers on the
occasion of their fifth annual Community
Awards Dinner on May 16th 1998.



City of Cambridge

22.

IN CITY COUNCIL

March 16, 1998

COUNCILLOR TOOMEY

RESOLVED: That the City Council go on record extending its congratulations to the **Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers** on the occasion of their fifth annual **Community Awards Dinner** on **May 16, 1998**.

Consent Order #22

R-308

Councillor Toomey re:
Congratulations to the Massachusetts
Alliance of Portuguese Speakers on the
occasion of their fifth annual
Community Awards Dinner on
May 16, 1998.

In City Council March 16, 1998

ORDER ADOPTED